

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1996-1997

30 OCTOBRE 1996

Projet de loi portant assentiment à l'Accord sur le statut des Missions et des Représentants d'États tiers auprès de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, signé à Bruxelles le 14 septembre 1994

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
PAR M. HATRY

I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le 20 décembre 1991, le Conseil de coopération Nord-Atlantique (composé de seize États membres de l'O.T.A.N., de pays de l'Europe centrale et orientale et de pays de l'ex-U.R.S.S.) a fait une déclaration sur le dialogue, le partenariat et la coopération.

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : M. Vautmans, président; Mme Bribosia-Picard, MM. Ceder, Destexhe, Devolder, Hostekint, Mmes Lizin, Sémer et Willame-Boonen.
2. Membres suppléants : MM. Ph. Charlier, Vergote, Weyts et Hatry, rapporteur.
3. Autres sénateurs : MM. Anciaux et Jonckheer.

Voir:

Document du Sénat :

1-413 - 1995/1996 :

N° 1: Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1996-1997

30 OKTOBER 1996

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst inzake het Statuut van de Missies en de Vertegenwoordigers van Derde Staten bij de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend te Brussel op 14 september 1994

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER HATRY

I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Op 20 december 1991 heeft de Noord-Atlantische Samenwerkingsraad (bestaande uit 16 N.A.V.O.-Lid-Staten, landen van Midden- en Oost-Europa en ex-U.S.S.R.-landen) een verklaring betreffende dialoog, partnerschap en samenwerking afgelegd.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Vautmans, voorzitter; mevr. Bribosia-Picard, de heren Ceder, Destexhe, Devolder, Hostekint, de dames Lizin, Sémer en Willame-Boonen.
2. Plaatsvervangers : de heren Ph. Charlier, Vergote, Weyts en Hatry, rapporteur.
3. Andere senatoren : de heren Anciaux en Jonckheer.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat :

1-413 - 1995/1996 :

Nr. 1: Wetsontwerp.

Par cette déclaration, on souhaitait notamment atteindre les objectifs suivants :

— poursuivre le développement d'une liaison diplomatique régulière;

— mettre sur pied un authentique partenariat entre l'O.T.A.N. et les pays de l'ancien « bloc de l'Est ».

Le 10 janvier 1994, à l'occasion de la réunion du Conseil de l'Atlantique Nord (l'un des organes de l'O.T.A.N.) à Bruxelles, les pays susmentionnés ont été invités à intensifier leurs relations avec l'O.T.A.N. au travers d'une coopération dans les domaines politique et militaire.

Dans la perspective de cette coopération, les pays qui avaient donné suite à l'invitation des partenaires de l'O.T.A.N., ont été autorisés à établir des missions auprès du siège de l'O.T.A.N. et à envoyer des représentants en mission temporaire dans le pays où est installé le siège de l'O.T.A.N.

Le 14 septembre 1994, les seize États membres de l'O.T.A.N. ont signé un accord en vue de régler le statut des missions et représentants susvisés.

L'Accord confère aux membres du personnel des missions des États tiers auprès du siège de l'O.T.A.N. les privilèges et immunités habituellement octroyés aux missions diplomatiques et à leur personnel. Il confère également les privilèges et immunités d'usage aux représentants des États tiers en mission temporaire.

II. DISCUSSION ET VOTES

Le projet de loi ne suscite pas d'autres questions.

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le Rapporteur,
Paul HATRY.

Le Président,
Valère VAUTMANS.

Met deze verklaring wenste men onder meer de volgende doelstellingen te bereiken :

— een verdere ontwikkeling van regelmatige diplomatieke contacten;

— de creatie van een wezenlijk partnerschap tussen de N.A.V.O. en de landen van het voormalig « Oostblok ».

Op 10 januari 1994 werden tijdens de vergadering van de Noord-Atlantische Raad (een van de N.A.V.O.-organen) te Brussel voormelde landen uitgenodigd om hun banden met de N.A.V.O. te versterken door middel van samenwerking op politiek en militair vlak.

In het licht van deze samenwerking werd aan de landen die op de uitnodiging van de N.A.V.O.-partners ingingen, de mogelijkheid geboden om missies op te richten bij de N.A.V.O.-zetel en om vertegenwoordigers op tijdelijke missie te sturen naar het land waar de N.A.V.O.-zetel zich bevindt.

Op 14 september 1994 hebben de 16 N.A.V.O.-Lid-Staten een akkoord ondertekend teneinde het statuut van voormelde missies en vertegenwoordigers te regelen.

Het akkoord kent aan de personeelsleden van de missies van derde Staten bij de N.A.V.O.-zetel de voorrechten en immunititeiten toe die gewoonlijk toegekend worden aan diplomatieke zendingen en hun personeel. Aan de vertegenwoordigers van derde Staten op tijdelijke missie kent het akkoord ook de daartoe gebruikelijke voorrechten en immunititeiten toe.

II. BESPREKING EN STEMMINGEN

Dit wetsontwerp geeft geen aanleiding tot verdere vragen.

De artikelen 1 en 2, alsmede het wetsvoorstel in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De Rapporteur,
Paul HATRY.

De Voorzitter,
Valère VAUTMANS.

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord sur le statut des Missions et des Représentants d'États tiers auprès de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, signé à Bruxelles le 14 septembre 1994, sortira son plein et entier effet.

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

De Overeenkomst inzake het Statuut van de Missies en de Vertegenwoordigers van Derde Staten bij de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend te Brussel op 14 september 1994, zal volkomen uitwerking hebben.